

LINEA	EIKON	ARKE'	PLANA
30224.ACx	20224.AC	19224.AC	14224.AC
30224.CCx	20224.CC	19224.CC	14224.CC



30224.ACx-20224.AC-19224.AC-14224.AC: Due prese SICURY 2P+T 13 A 250 V~ standard inglese con due interruttori 2P con segno rosso, alimentatore USB 15 W 3 A 5 V con 1 uscita USB tipo A e 1 uscita USB tipo C ottimizzate per caricare contemporaneamente 2 dispositivi (es. tablet, smartphone), complete di supporto per installazione in scatole rettangolari BS, da completare con placca 5 moduli BS.

30224.CCx-20224.CC-19224.CC-14224.CC: Due prese SICURY 2P+T 13 A 250 V~ standard inglese con due interruttori 2P con segno rosso, alimentatore USB 15 W 3 A 5 V con 2 uscite USB tipo C ottimizzate per caricare contemporaneamente 2 dispositivi (es. tablet, smartphone), complete di supporto per installazione in scatole rettangolari BS, da completare con placca 5 moduli BS.



Leggere le istruzioni prima dell'installazione e/o utilizzo.

Per installare la presa procedere come illustrato nelle rispettive figure. La presa va installata su scatola BS4662.

PRESE USB

CARATTERISTICHE.

- Alimentazione: 220-250 V~ 50/60 Hz
- Consumo: 180 mA a 250 V~
- Tensione di uscita: 5,0 V d.c. ($\pm 5\%$) ES1 o SELV
- Carico max in uscita: 3,0 A
- Potenza di uscita: 15,0 W
- Grado di protezione: IP20
- Apparecchio di classe II
- Installazione per categoria di sovratensione CAT III



REGOLE DI INSTALLAZIONE.

- L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato con l'osservanza delle disposizioni regolanti l'installazione del materiale elettrico in vigore nel paese dove i prodotti sono installati.
- L'apparecchio deve essere installato in scatole da incasso o da parete e completato con placche Linea, Eikon, Arké o Plana in luoghi non polverosi, protetto da urti accidentali e lontano da fonti di calore.
- Prima di operare sull'impianto togliere la tensione agendo sull'interruttore generale (fig. 1).

IMPORTANTE.

- A monte dell'alimentatore deve essere installato un interruttore onnipolare di sezionamento facilmente accessibile con distanza fra i contatti di almeno 3 mm.
- Installare il dispositivo ad una altezza inferiore a 2 m.
- La lunghezza del cavo per il collegamento al dispositivo elettronico deve essere inferiore a 3 m.
- L'alimentatore è protetto internamente contro i sovraccarichi.

CONFORMITÀ NORMATIVA.

Direttiva BT. Direttiva EMC. Direttiva RoHS.

Norme BS 1363-2, SASO 2203, GSO BS 1363-2, EN 62368-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3, EN IEC 63000.

Regolamento REACH (UE) n. 1907/2006 – art.33. Il prodotto potrebbe contenere tracce di piombo.



RAEE - Informazione agli utilizzatori

Il simbolo del bidone barrato indica che il prodotto a fine vita deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti e inviato presso centri di raccolta autorizzati, in conformità a quanto previsto dalle leggi nazionali dei Paesi dell'UE che recepiscono la Direttiva RAEE. Lo scopo è prevenire effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana, garantendo la corretta gestione del prodotto come rifiuto, evitando quindi uno smaltimento abusivo sanzionabile dalla legge.

Per una corretta gestione del prodotto, si prega di verificare le disposizioni locali previste nel vostro paese.

30224.ACx-19224.AC-14224.AC: Two 2P+T 13 A 250 V~ SICURY socket outlets, British standard with two 2P 1-way switches with red sign, 15 W 3 A 5 V USB power supply unit with 1 USB type A output and one USB type C output optimised to charge 2 devices simultaneously (e.g. tablet, smartphone), complete with mounting frame for installation in rectangular BS mounting boxes, to be completed with BS 5-module cover plate.

30224.CCx-19224.CC-14224.CC: Two 2P+T 13 A 250 V~ SICURY socket outlets, British standard with two 2P 1-way switches with red sign, 15 W 3 A 5 V USB power supply unit with 2 USB type C outputs optimised to charge 2 devices simultaneously (e.g. tablet, smartphone), complete with mounting frame for installation in rectangular BS mounting boxes, to be completed with BS 5-module cover plate.



Read the instructions before installation and/or use.

Proceed as illustrated in the respective figures to install the socket outlets. The socket outlet should be installed in a BS4662 mounting box.

USB SOCKET OUTLETS

FEATURES.

- Power supply: 220-250 V~ 50/60 Hz
- Power consumption: 180 mA at 250 V~
- Output voltage: 5.0 V d.c. ($\pm 5\%$) ES1 or SELV
- Max output load: 3.0 A
- Output power: 15,0 W
- Protection degree: IP20
- Device in class II
- Installation for CAT III overvoltage category



INSTALLATION RULES.

- Installation must be carried out by qualified persons in compliance with the current regulations regarding the installation of electrical equipment in the country where the products are installed.
- The device can be installed in a flush mounting box or surface mounting box and completed with Linea, Eikon, Arké, or Plana cover plates in dust-free places, protected from accidental impacts and away from heat sources.
- Before working on the system, cut off the power voltage at the main switch (fig. 1).

IMPORTANT.

- An easily accessible omnipolar disconnection switch with a contact gap of at least 3 mm must be installed upstream from the power supply.
- Install the device at a height of no more than 2 m.
- The length of the connection cable to the electronic device must be no more than 3 m.
- The power supply unit is protected internally against overloads.

REGULATORY COMPLIANCE.

LV Directive. EMC directive. RoHS directive.

Standards BS 1363-2, SASO 2203, GSO BS 1363-2, EN 62368-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3, EN IEC 63000.

REACH (EU) Regulation no. 1907/2006 – Art.33. The product may contain traces of lead.



WEEE - User information

The crossed out bin symbol indicates that the product must be sent to separate collection facilities for recovery and recycling, in compliance with the national laws of EU Countries that implement the WEEE Directive. The objective is to prevent any harmful effects on the environment and on human health by ensuring that products are disposed of correctly, avoiding illegal disposal sanctioned by law.

To dispose of the product correctly, please check local dispositions in your country.

30224.ACx-20224.AC-19224.AC-14224.AC: Deux prises SICURY 2P+T 13 A 250 V~ standard anglais avec deux interrupteurs 2P avec trait rouge, alimentation USB 15 W 3 A 5 V avec 1 sortie USB type A et 1 sortie USB type C optimisées pour recharger simultanément 2 dispositifs (par ex. tablette, smartphone), équipées d'un support pour l'installation en boîtes rectangulaires BS, à compléter d'une plaque 5 modules BS.

30224.CCx-20224.CC-19224.CC-14224.CC: Deux prises SICURY 2P+T 13 A 250 V~ standard anglais avec deux interrupteurs 2P avec trait rouge, alimentation USB 15 W 3 A 5 V avec 2 sorties USB type C optimisées pour recharger simultanément 2 dispositifs (par ex. tablette, smartphone), équipées d'un support pour l'installation en boîtes rectangulaires BS, à compléter d'une plaque 5 modules BS.



Lire les instructions avant l'installation et l'utilisation.

Pour installer la prise, suivre les indications données sur la figure.

La prise doit être installée dans une boîte BS4662.

PRISES USB

CARACTÉRISTIQUES

- Alimentation : 220-250 V, 50/60 Hz
- Consommation : 180 mA à 250 V
- Tension de sortie : 5,0 Vcc ($\pm 5\%$) ES1 ou SELV
- Charge maxi. en sortie : 3,0 A
- Puissance de sortie : 15,0 W
- Indice de protection : IP20
- Appareil de classe II
- Installation pour catégorie de surtension CAT III



CONSIGNES D'INSTALLATION

- L'installation doit être effectuée par un professionnel qualifié conformément à la réglementation en vigueur en matière d'installation du matériel électrique dans le pays d'utilisation.



Viale Vicenza, 14
36063 Marostica VI - Italy
www.vimar.com

LINEA	EIKON	ARKE'	PLANA
30224.ACx	20224.AC	19224.AC	14224.AC
30224.CCx	20224.CC	19224.CC	14224.CC



- Instalar l'appareil dans des boîtes d'encastrement ou murales avec des plaques Linea, Eikon, Arké ou Plana, dans un endroit non poussiéreux, où il ne risque aucun choc et à l'écart d'une source de chaleur.
- Avant d'intervenir sur l'installation, couper la tension par l'interrupteur principal (fig. 1).

IMPORTANT

- Installer en amont de l'unité d'alimentation un sectionneur omnipolaire facilement accessible avec une séparation entre les contacts d'au moins 3 mm.
- Installer le dispositif à une hauteur inférieure à 2 m.
- La longueur du câble pour le raccordement au dispositif électronique ne doit pas dépasser 3 m.
- L'alimentation dispose d'une protection interne contre les surcharges.

CONFORMITÉ AUX NORMES

Directive BT. Directive CEM. Directive RoHS

Normes BS 1363-2, SASO 2203, GSO BS 1363-2, EN 62368-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3, EN IEC 63000.

Règlement REACH (EU) n° 1907/2006 – art.33. Le produit peut contenir des traces de plomb.



DEEE - Informations destinées aux utilisateurs

Le symbole du bac barré signifie que le produit en fin de vie doit être collecté séparément des autres déchets et envoyé aux centres de collecte agréés conformément aux dispositions nationales des pays de l'UE qui ont transcrit la directive DEEE. Le tri permet de prévenir les nuisances écologiques et sanitaires, de bien gérer la mise au rebut du produit et de ne pas encourir de sanction. Pour une bonne gestion du produit, vérifiez les dispositions locales en vigueur dans votre pays.

30224.ACx-20224.AC-19224.AC-14224.AC: Dos tomas de corriente SICURY 2P+T 13 A 250 V~ estándar inglés con dos interruptores 2P con marca roja, alimentador USB 15 W 3 A 5 V con 1 salida USB tipo A y 1 salida USB tipo C optimizadas para cargar 2 dispositivos a la vez (por ejemplo, tablet, smartphone), con soporte para montaje en cajas rectangulares BS; se completan con placa de 5 módulos BS.

30224.CCx-20224.CC-19224.CC-14224.CC: Dos tomas de corriente SICURY 2P+T 13 A 250 V~ estándar inglés con dos interruptores 2P con marca roja, alimentador USB 15 W 3 A 5 V con 2 salidas USB tipo C optimizadas para cargar 2 dispositivos a la vez (por ejemplo, tablet, smartphone), con soporte para montaje en cajas rectangulares BS; se completan con placa de 5 módulos BS.



Lea las instrucciones antes de la instalación y/o utilización.

Para instalar la toma de corriente, proceda como se ilustra en las correspondientes figuras.

La toma de corriente se debe instalar en una caja BS4662.

TOMAS USB

CARACTERÍSTICAS.

- Alimentación: 220-250 V~ 50/60 Hz
- Consumo: 180 mA a 250 V~
- Tensión de salida: 5,0 Vcc (± 5 %) ES1 o SELV
- Carga máx. salida: 3,0 A
- Potencia de salida: 15,0 W
- Grado de protección: IP20
- Aparato de clase II
- Instalación para categoría de sobretensión CAT III



NORMAS DE INSTALACIÓN.

- La instalación debe ser realizada por personal cualificado cumpliendo con las disposiciones en vigor que regulan el montaje del material eléctrico en el país donde se instalan los productos.
- El dispositivo debe instalarse en caja de empotrar o de superficie con placas Linea, Eikon, Arké, o Plana en lugares exentos de polvo, protegido contra impactos accidentales y lejos de fuentes de calor.
- Antes de intervenir en la instalación hay que desconectar la tensión mediante el interruptor general (fig. 1).

IMPORTANTE.

- Aguas arriba del alimentador debe instalarse un interruptor de seccionamiento de tipo omnipolar, fácilmente accesible y con separación entre contactos al menos de 3 mm.
- El dispositivo debe instalarse a una altura inferior a 2 m.
- La longitud del cable de conexión al dispositivo electrónico debe ser inferior a 3 m.
- El alimentador está protegido internamente contra sobrecargas.

CONFORMIDAD A LAS NORMAS.

Directiva sobre baja tensión. Directiva sobre compatibilidad electromagnética.

Directiva sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

Normas BS 1363-2, SASO 2203, GSO BS 1363-2, EN 62368-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3 y EN IEC 63000.

Reglamento REACH (UE) n. 1907/2006 – art. 33. El producto puede contener trazas de plomo.



RAEE - Información a los usuarios

El símbolo del contenedor de basura tachado indica que el producto, al final de su vida útil, debe recogerse de forma separada de otros residuos y entregarse a centros de recogida autorizados, de conformidad con las leyes nacionales de los países de la UE que aplican la Directiva RAEE. El objetivo es prevenir efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, garantizando la correcta gestión del producto como residuo, evitando así su eliminación abusiva sancionada por la ley. Para la correcta eliminación del producto, consulte la normativa local de su país.

30224.ACx-20224.AC-19224.AC-14224.AC: Zwei Steckdosen SICURY 2P+E 13 A 250 V~ englischer Standard mit zwei Schaltern 2P, USB-Ladegerät 15 W 3 A 5 V mit einem USB-Ausgang Typ A und einem USB-Ausgang Typ C zum gleichzeitigen Laden von 2 Geräten (z.B. Tablet, Smartphone), inkl. Halterung für die Installation in rechteckigen Dosen BS, zur Ergänzung mit Abdeckrahmen für 5 Module BS.

30224.CCx-20224.CC-19224.CC-14224.CC: Zwei Steckdosen SICURY 2P+E 13 A 250 V~ englischer Standard mit zwei Schaltern 2P, USB-Ladegerät 15 W 3 A 5 V mit zwei USB-Ausgängen Typ C zum gleichzeitigen Laden von 2 Geräten (z.B. Tablet, Smartphone), inkl. Halterung für die Installation in rechteckigen Dosen BS, zur Ergänzung mit Abdeckrahmen für 5 Module BS.



Lesen Sie bitte die Anleitungen vor Installation bzw. Verwendung.

Verfahren Sie zur Installation der Steckdose gemäß den entsprechenden Abbildungen. Die Steckdose wird in die Dose BS4662 installiert.

USB-STECKDOSEN

MERKMALE.

- Versorgung: 220-250 V~ 50/60 Hz
- Stromverbrauch: 180 mA a 250 V~
- Ausgangsspannung: 5,0 Vdc (± 5%) ES1 oder SELV
- Max. Ausgangslast: 3,0 A
- Ausgangsleistung: 15,0 W
- Schutzart: IP20
- Geräteklasse II
- Installation für Überspannungskategorie CAT III



INSTALLATIONSVORSCHRIFTEN.

- Die Installation muss durch Fachpersonal gemäß den im Anwendungsland des Geräts geltenden Vorschriften zur Installation elektrischen Materials erfolgen.
- Das Gerät ist in Unterputz- oder Aufputzdosen mit Linea, Eikon, Arké oder Plana Abdeckrahmen an staubfreien Orten vor Stößen geschützt und von Wärmequellen entfernt zu installieren.
- Vor jedem Eingriff an der Anlage muss diese durch Betätigung des Hauptschalters spannungslos gesetzt werden (Abb. 1).

WICHTIGER HINWEIS.

- Vor dem Netzteil ist ein leicht zugänglicher allpoliger Trennschalter mit Mindestabstand zwischen den Kontakten von 3 mm zu installieren.
- Das Gerät in einer Höhe unter 2 m installieren.
- Das Anschlusskabel an das elektronische Gerät darf nicht länger als 3 m sein.
- Das Netzteil ist intern gegen Überlastung geschützt.

NORMKONFORMITÄT.

NS-Richtlinie. EMV-Richtlinie. RoHS-Richtlinie.

Normen BS 1363-2, SASO 2203, GSO BS 1363-2, EN 62368-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3, EN IEC 63000.

REACH-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 – Art.33. Das Erzeugnis kann Spuren von Blei enthalten.



WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte - Benutzerinformation

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Altprodukt getrennt von anderen Abfällen gesammelt und gemäß den nationalen Gesetzen der EU-Länder, die die WEEE-Richtlinie umsetzen, zugelassenen Sammelstellen zugeführt werden muss. Ziel ist es, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verhindern, indem der korrekte Umgang mit dem Produkt als Abfall sichergestellt und eine missbräuchliche sowie strafbare Entsorgung vermieden wird. Für den richtigen Umgang mit dem Produkt überprüfen Sie bitte die in Ihrem Land geltenden Bestimmungen.

30224.ACx-20224.AC-19224.AC-14224.AC: Διπλή πρίζα SICURY 2P+T 13 A 250 V~ αγγλικού προτύπου με δύο διακόπτες 2P με κόκκινο σύμβολο, τροφοδοτικό USB 15 W 3 A 5 V με 1 έξοδο USB τύπου A και 1 έξοδο USB τύπου C βελτιστοποιημένες για φόρτωση 2 συσκευών ταυτόχρονα (π.χ. tablet, smartphone), στήριγμα για εγκατάσταση σε ορθογώνια κουτιά BS, συμπληρώνεται με πλαίσιο 5 στοιχείων BS.



Viale Vicenza, 14
36063 Marostica VI - Italy
www.vimar.com

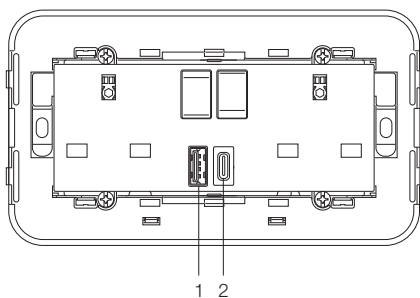
مخلفات
رمز
سيتو
الممكن

المخلفات الأجوذة الكهرمانية والإكروية - معلومات للمستخدمين

من صدوق المصنفات الخطوط الوراء على وجه الصورة يجرى إلى المنتج في نهاية دورة الإنتاجي يجب أن يجمع بشكل منفصل عن المخلفات الأخرى. وبالتالي، يستوجب على المستخدم عند وصوله نهاية عمره إلى المزال الإبراهيمي المناسبة للجمع المنفصل للمخلفات الكهرمانية والإكروية، وبدلاً من الإزالة المستقلة، من الممكن أن يجمع بشكل منفصل في قربة الصلصم من مخلفات الأجوذة. وفي وقت مرار جديد من عمر وملاصق - وفيه تستمر المخلفات الكهرمانية التي تتكون من صلب صامع على شكل 4000 + 4000 - فإنه من الضروري التخلص من المخلفات الكهرمانية والصلصم في قربة الصلصم. وفيه، فإن التزاد بالبراءة. في نهاية المطاف، ينبغي التخلص من المخلفات المنضب من الشبكتين التي لا تزال لإعداد دورة المخلفات التي خرج من الخدمة ومعالجتها والتخلص من بشكل مطابق لبيئتهم في تجنب الأثار السلبية المحتملة على البيئة والصحة ويزعز على استخدام وإزالة الصور الوراء التي يتكون منها العجائن.

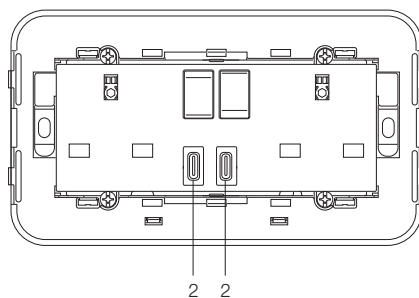
VISTA FRONTALE • FRONT VIEW • VUE DE FACE • VISTA FRONTAL FRONTANSICHT • ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΠΛΕΥΡΑ • زاوية رؤية أمامية

30224.ACx-20224.AC-19224.AC-14224.AC



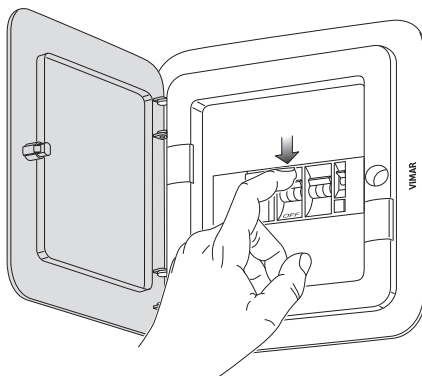
1. Presa USB tipo A • Type A USB port • Prise USB type A • Toma USB tipo A
USB-Typ-A-Anschluss • Υποδοχή USB τύπου A • مقبس USB نوع A

30224.CCx-20224.CC-19224.CC-14224.CC

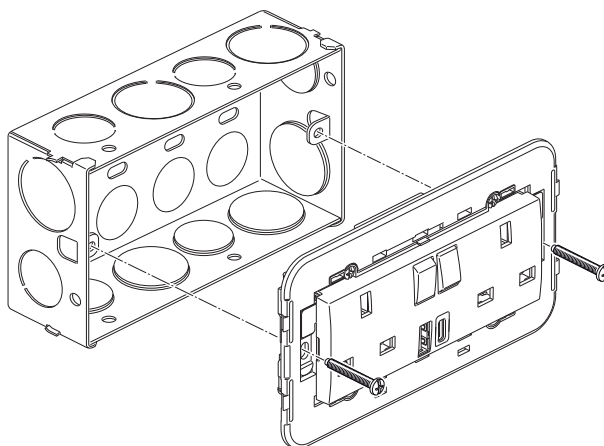


2. Presa USB tipo C • Type C USB port • Prise USB type C • Toma USB tipo C
USB-Typ-C-Anschluss • Υποδοχή USB τύπου C • مقبس USB نوع C

1



2



Importante: I morsetti di terra devono essere sempre collegati • **Important:** Earth terminals are connected together.
Important: La bornes de terre doit toujours être connecté • **Wichtig:** Die Erdung muss immer angeschlossen sein.
Importante: La conexión a tierra debe estar siempre conectada • **Σημαντικό:** Η σύνδεση γείωσης πρέπει να συνδέεται πάντα.
هام: الخطوط الأرضية مرتبطة معا

Modalità di installazione • Installation Mode • Mode d'installation • Modo de instalación • Installationsmodus • Λειτουργία εγκατάστασης
وضع التثبيت

	Profondità dispositivo Device Depth Profondeur de l'appareil Profundidad del dispositivo Gerätetiefe Βάθος συσκευής عمق الجهاز	Profondità minima scatola Minimum box depth Profondeur minimale de la boîte Profundidad mínima de la caja Mindestkastentiefe Ελάχιστο βάθος κουτιού الحد الأدنى لعمق الصندوق	Conduttori Conductors Conducteurs Conductores Kabel Καλώδια الكابلات
Linea	27,7 mm	35 mm	3x2,5 mm ²
		41 mm	3x4 mm ² 2x6 mm ²
Eikon	22,8 mm	35 mm	3x2,5 mm ² 3x4 mm ² 2x6 mm ²
Arké			
Plana			

I morsetti sono adatti a conduttori rigidi, flessibili o cordati • The terminals are suitable for rigid, flexible and stranded conductors • Les bornes sont compatibles avec des conducteurs rigides, flexible ou torsadés • Los bornes son aptos para conductores rígidos, flexible o trenzados • Die Klemmen eignen sich für starre, flexibel oder versilte Leiter • Οι επαφές κλέμας είναι κατάλληλες για άκαμπτους, εύκαμπτος ή πλεγμένους αγωγούς • أطراف التوصيل ملائمة للموصلات الصلبة، مرنة أو المجدولة